



مجموعة أخبار
اداره خاوسي بك اوغلتنه جاده كبرده نومرو 70
MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Péra



Սենյակի բեշին 120 = 6 պլադ 60 = 30
Լեք բոլթա իւնթեթի 30 = չեհր բոլթա 60
ղուրուշ տուր:
Տերճ իտիլեճեք իւնթաթ իշին պլադա բաղաթ
լեք օլունուր:
Ղաղթթաթա միւթալլիք իւնթաթ իշին
8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւթաթաթ օլունա:

65 Իտարթթաթմիլ Պէյօղլունտա ճառարթի քէպիրտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 17 ՅՈՒՆԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԻԼԵՃԻԿ ՄԵՐԻՍԱՍԼԱՆԸ
ՎԷ
ԱՆՏՈՆԵԱՆ ԹԱՐԻԳԱԹԸ

Սոն նիւսթէրիմիդտէն պիրիստէ,
Պիլեճիք թէմինին մերխասալըդա
թաճիլ օլունուրղունու վէ Ծաղիկ-
եան Ֆադ. Հ. Յովհաննէս Ծ. վար-
դապետին տախի մերխասա թաթին
գրլընտըղըն եաղմը իտիք. Պիլե-
ճիք թէմինին մերխասալըդա թաճ-
վիլ մաճէլլինին էճմիլեթինէ մէպ-
նի վէ իւնթաթը աճվալ իլէ օլունու-
րու տերքեար օլուպ, պիլգճէ պու
թէպէտտիլլին կէօղէ չարբան ճի-
հէթի, իշպու մաճէլլին մերխասալըդ,
մերխասա վէքիլլիկի վէ եաթաթ կա-
թողիկոս-բաթրիք վէքիլլիկի սու-
րէթինտէ իտարէ օլունմաթնտան
զիեատէ, Անտոնեան թարիգաթը-
նըն ումուրը միլլիեքէքէ թէքրար իշ-
թիքաթը քէպիլեթի տիր:

Անտոնեան թարիգաթը, Էրմէնի-
գաթօլիք ճէմաթըմըղըն թա իպ-
թիտաթ թէքիլլաթընտա, եանի 1705
թարիլինտէ ճէպէլի Լիպնանտա
թէքէսիւս իթմիլ, վէ պալընա վա-
զիքէսի, րուհանի չօպանլըգտան ի-
պարէթ օլուպ, պիլնիօպէ եաթըն
օլան վաղթլարա տէկին, պիլթա-
պի բէք միւլքիլ վէ դաճմէթ լի օլան
զէմանլարտա մէղթիւր վաղթիքէի
իւրա իթմէքէ, նիշէ նիշէ միւլքի-
լաթ վէ դաճմիլլէ ճանսիքէրանէ գար-
լը գօյմուլ, նիշէ նիշէ սէրէնճաթար-
տա իսպաթը ֆէտաթեարի իլլէմիլ օլ-
տուղու հայտէ, սոն վաղթլարտա
մէղթիւր վաղթիքէսիին իւրա տէն հէ-
ման քիլլիկին կէրի տուրմուլ կիպի
կէօրիլլիկ, վէ եալընլը իսթան-
պօլտա վիճուու մալլիւ օլուպ,
հալպու քի թալարալարտա սալթի իսմ
ու ճիսմիլլէ ունու տուլմուլ մաթա-
մընտա պուլունմաթը հաթըքէթէն
մուճիպի թէքէսիլլի հալթաթտէն ի-
քէն, պու քէրէ Ծաղիկեան Ֆադ.
Հ. Յովհաննէս Ծ. վարդապետին,
րէֆաթաթընտա երիւն Անտոնեան
թարիգաթընա մէնսուպ չէնտ նէ-
ֆէր րահիպ օլարաթ, Պիլեճիկ մէր-
խասալըղընա թաթինին քէպիլեթի
մէղթիւր թարիգաթ իշին եէնի պիլ
տէվը քիւշաթ իլլէմիլ տիր քի, պու
տէվըն հէմիլլէթէ, հէմ թարի-
գաթընա ֆայտէլի օլմաթըն արղու
իթմէմէք էլտէն կէլմէք:

Միլլէթ, խուսուսա թալարալարտա
րուհանի չօպանլըգ վաղթիքէսիին իշ-
ֆա իտէճէք ֆէտաթեար վէ ֆաղիլ

ու քեամիլ րահիպէրին վիճուու-
նու թէմէնի իթմէքէ, վէ հէր
թարիգաթտան եէթիլլէն վէ եէթի-
լէճէք օլան պու միսիլլու րէհապի-
նէ հէր վաղթը իւնթուր վէ իշթի-
եաթ պուլունտուղու ճիհէթի, Ան-
տոնեան թարիգաթընտա տալի իշ-
պու նօթմաթի նաղալարա միլլէթէ վէ
քիլլիկէն հիւսնի խըտէմաթը սըպ-
գաթ իտէպիլլէճէկի, վէ պիլնապէ-
րին ալըլան տէվըր ճէտիտտէն միլ-
լէթէ պէքէլլէնպիլլէճէք մէնաֆի վէ
մուհասէնաթ՝ պուլունտան իպարէթ օլ-
տուղու կիպի, քիմպիլլի Անտոնեան
թարիգաթընա տալի պուլունտան
էօլլէ պիլ Էյիլիք մէմուլ օլունա-
պիլլը քի, սոն վաղթլարտա կէօ-
րիլլէն զէվալա եաթըն պիլ հալ
միլլէնպիլ օլարաթ, եէնի պալտան
թարիգաթ տիրիլլը, Էսկի բարաթ-
լըղըն թէքրար քէսպ իտէր, վէ
միլլէթէ եէնի եէնի ֆաղիլ, քեամիլ
վէ ալիւ րահիպէր եէթիլլիլլէք
իքթիտալըն իւրաթ իլլէր, Լաքին
էկէր պիլ թարաֆըն կէվէքիլլի,
վէ իշէ եարաթըղըղըն տէվաթիտէր,
վէ տիլլէր թարաֆտա, պու հալլին
իւնապ իթտիլլիլլէ մէսիլլէ իթթի-
խաթ իլլէր իսէ, 180 չու գաթար
սէնէլլէք պիլ թարիգաթ, Էսաթը
նէ տէրէճէ մէթին վէ մաղպուլթ օլա,
նիհասէթ պիլ կիլն մաճվ օլաճա-
ղընա թէքէտտիլլէ օլունմաթ, իմ-
տի, Էկէր Անտոնեան թարիգաթը-
նըն էլլէվմ մէվճուտ օլան աղաթի
միւլլէթէմէնի՝ ալըլարտան պէրու
պաթի գալըպ, վէ նիշէ նիշէ իտաթար
ու ֆէլաթէթլէրէ գարըն մէրաթնէ
կէօրիլլէ վէքիլլէ, նիհասէթ քէնաթիլ-
լինէ պիլ Էմանէթի մուգաթտէսէ
մաթաթընտա թէսիլմ իտիլլիլ օլ-
լան թարիգաթլարընը՝ պուլունտան
պէօլլէ տալի հէմ պաթի ոսթալ-
մաթ, հէմէսկի բարաթլըղըն քէսպ
իթտիլլէք, վէ հէմ տալի թարի-
գաթա Էվվէլլէ հալլինտէն զիեատէ
րէքէաթ վէ չէրէք վիլլիլլէք իսթէր-
լէր իսէ, սիլլին չէյիլլիլլէ իսթէ, հէր
կէօնա միլլէ ու մէլաթը կէօղէ ա-
լարաթ վէ իսապ ու րահաթըն թէքը
իտէրէք, զուրպէթի իլլիլլէք իլլէ-
եէն օլմիլլէն վէ Էօրիլլէն մէրաթ-
սաթի ֆաղիլլէթիլլէք մուլունմէլլէ-
սիլլէն իպրէթ ալմալ տըրլար, վէ
իւնապ իտէն ֆէտաթեարըղըն հիմնէթ
ու զալլէթ իտիլլիլլէ իթմէլլէ տիրլէր
Պիլ թարաֆ՝ պու Էօլտա չալըլըղը
հալտէ, Էլպէթլէթ տիլլէր թարաֆ,
եանի կաթիլլէթիլլէ թարիգ րիւթ-
պէթլու Աղաթեան Էֆէնտի հաղթէթ-
լէրի տալի պիլ ճիլմէ րուհանի թա-
րիգաթլարըն, վէ քեամիլլէ իլլէ-
էսիլլէթ միլլիլլէն պաթալարընը,

թէրաթըլարընը արղու իթտիլլէ-
րի, վէ օ ուղիւրտա հէր կէօնա իգ-
տաթաթ ու մէսաթի տիրիլլէ իթմէ-
տիլլէր կիպի, պուլունա սէնէլլէք Ան-
տոնեան թարիգաթը պիլնաթ աթի-
լիլլէն պաթա վէ մաճիլլէք իթթի-
նէ, վէ քիլլիլլէ վէ միլլէթին չան ու
չէրէքիլլէ մուլաթը սուրէթտէ
տէվաթը խուսուրընա տալի իւրաթ
վէսաթաթ վէ մուլլէնէթ իտէճէք-
լէրիլլէն, եաթըն վաղթլարտա
թարիգաթը մէղթիլլէրէ, տիլլէր
թարիգաթլարընը կիպի բարաթ վէ
մէմուլ օլունաճաթ պիլ հալտէ
կէօրիլլէ մէլվէ թէմէնիլլէ իսաթ-
մը քէլաթիլլէրիք:

ԽԱՐԻՃԻԵ ԷՎՐՈՔԱՍՏ ԳՈՒՐԱԳԻԼԵՐ

Ինկիլթէրաթա պու սէնէ հէրա-
լէթ զիեատէսիլլէ հիւլլէնիլ իւրա
իտիլլէ, գուրաթլըգտան չիլլէթիլլէ-
րին միւլթէգարընը օլունգալարը՝
յուլլիս 17 թարիլլիլլէ Լօնտրաթան
եաղըլան պիլ մէքթուպտա պէեան
օլունմուլ տուր, Հայվանաթ իշին
տալի եէմ գըլլէթի չէքիլլէքտէ
տիր, Սէպլէ պահալանմը, վէ պիլ
չօք եէրլէրտէ սօղան, խըեար վէ
ֆաթուլթա մաճուլլու օլմաթը տըր,
Հէրաթէթ սէպէպիլլէ հալաթա պա-
ղը իսաթալըգ Էմաթէլլէր տալի
կէօրիլլէ իտիլլէ:

Էրպապը վուգուլթտան պիլ գաթ՝
ինկիլթէրաթանը զարպ թարաֆընտա
90 կիլունտէն պէրու եաղմուր եաղմա-
տըղըն պէեան իթմիլ տիր, Բիլ-
մուլթ գաթապաթընտա սու խաղի-
նէլլէրիլլէ պիլ կիլլիլլէք սու գալ-
մը տըր, Կիլաթօլ գաթապաթընտա
տալի սու գըլլէթի կէօրիլլէպ,
Գաթէրին նամ մաճիլլէք սու
պէնտլէրիլլէ կիլունտէ իւլ միլլէն
կալոն սու աղալմը տըր, Սու գըլ-
լէթիլլէն պալաթ պիլ մաղարաթը
օլմաթ իւղըն լաղըլար լաթըլլա
թէմիլլէնմէթը, վէ սօթաթլար լա-
եղըլլա սուլանմաթը, Թուգա-
րաթ Էհալի ֆէնա սուլար իլմէե
մէճպուր օլունուրղունտան, պուլունտան
տալի իսաթալըգ գուհուրի մէմուլ
տուր, Լօնտրա իտարէի մաճիլլէսի
թապիլլի Ծր. Թիլլէն, գօլէրաթա
գարըն թէտապիլլի լաղըմէ իլլիլլէ-
լաթ օլունուր, սըհիլէ մէմուլա-
րընա թալիլլէ վէրիլլէլլէ պէ-
եան իթմիլ տիր:

ՅՐԱՆՍԱ
Բարիս զաղթթալարընտա օղուն-

տուղունա կէօրէ, պիլ զէմանտան
պէրու չէհրի մէղթիլլէրէ բէք չիտ-
տէթի հարաթէթ հիսս օլունմաթա
իմիլ, Միլլան իւլ հալա տէլլիլլէ-
տիլլէնտէն, չիմտիլլէ հէրաթէթին
կէվէսիլլէ պիլ Էմաթ կէօրիլլէ-
եօր, Ջաեղլար գուրուեարաթ հալլ
վանլարը օլթաթմաթ գապիլ օլա-
մաթըղընտան, պուլարը քէսթլլէ
քիլլիլլէքտէ, վէ տիլլէր թարաֆտան
պիլ իսալլիլլէ տէ թէլլէք օլմաթա
տըր, Պուլլարըն Էթիլ ալըլմաթը,
քիմէվի պիլ սուրէթտէ մուհաթա-
ղաթ չարէլլէրինէ պալըլմաթ իւղըն
հիւլլէմէթ թարաֆընտան իւնապ
իտէնէլլէ թալիլլէ վէրիլլէ տիր,
Յուլլիս 16 թարա Էրիլլալ գաթա-
պաթընտա չէտիտ պիլ ֆուրթուլլա
զուհուր իտիլլէ, եաղմուր եաղմը
իսէ տէ, չօք սիլլմէտիլլէնտէն, թէ-
էսիլլէ օլմաթալը տըր, Բէօլլիլլէ
հալվանլարըն պէսլէմէիլլէ, 5 ֆը-
րանգա գաթաթ պիլ ալթ սաթմաթ-
տա իմիլլէր, Սըղըր Էթիլլին քիլ-
կրաթը 30-40 սանթիլլէ սաթըլմաթ-
տա իմիլլէ:

ԵՆԻՆԱՆԻՍԹԱՆ ԹԷՊ ԾԷՀՐԻՆԻՆ ԽՈՐԱՊԱՍԸ

Ջըգան այ զարթընտա Եուլանիս-
թանըն թէպ չէհրիլլէ վուգուլ պուլ-
տուղունու Էվվէլլէ մուլթաթաթէն
եաղմը օլունուրղունա թէպ չէհրի
զէլլէլլէսիլլէ տալի պու քէրէ մա-
լիլլէմէթ միւլթէսիլլէ վէ ճէտիլլէ
ալլընմը տըր:

Պիլլինի ոստէմէ, օ կիլլէրի սը-
ճաթտան միւլտաթը օլարաթ պիլ
աղ սէրիլլէնմէք իւղըն սօթաթլար-
տա Էքսէր Էհալլինիլլէ տօլալըղը պիլ
զէմանտա հիսս օլունուր, աղիմ
պիլ գօլթու հասըլ իթմիլ իսէ տէ,
վէրտիլլէ զարաթ զիեան Էհէմիլ-
եէթսիլլէ տէրէճէտէ պուլունմուլ
տուր, Իլլէսի աղաթը, տիլլէր պիլ
թաթըմ կիլլէլլէլլէ իլլէ պիլ
սաթմէ վուգուլ պուլուպ, պիլլիլլէ
կիլլէ Էհալի ուեուեաթմը տըր,
Սապահաթըն աթիլման գաթը պու-
լուլթար իլլէ գաթանմը օլուպ, քէօ-
բէքլէր սօթաթլարտա ֆէնա ֆէնա
իլլէմէքտէ, վէ իսալլէ պիլլիլլէլլէ
կիլլէք թէքէսիլլէթտան պահս իթ-
մէքտէ պուլունմուլլար տըր, Էօլլէ-
նի եարըմ սաթ իլլէլլէք, գըլլար-
տան չէհրի տօղրու, եէր ալթընտան
պիլ սէս իշիլլիլլէ, միւլթաթըլլէն
Էվլէր, սիլլիլլէ աթմէլլէրիլլէ տիրլէ-
մէսի կիպի սարալըլլար տըր, Այ-
նի վաթըլթա Էվլէր երգըլարաթ,
հասըլ օլան թօղ տիլլէն արաթըն-
տա, Էհալի, տէհէլլէ ֆիլլան ու

— Ինչկիլ լծ էր րա գրալից ասընն լծ օրնու վէ բընն տը կալըն իըինն լծախառնու օլուպ, կէէճէք հաֆ- լծա բէնչէնչպիհ կիւնիւ բըննէս Մաի տը Թէք իլէ իզաիվաճը մու- զարըէր պուլունան տիւգ տԽօրգա պիւր հէտիէի միւնասիպէ լծադտմ իլվմէք իւզրէ, շէհրիմիգտէ մուգիմ Ինկիլիլ լծէպատը պիւր տէֆլծէրի մախառս աչմոյշար սորր :

Պուհէտիւնէ իլէ պէրապէր պիր տէ թէպրիքնամէ թանգիմի իշին պիր քօմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ տուր։ Մէջքիւր հէտիւնէն 12 կիւմիւշ զարֆ իլէ պիր կիւմիւշ թէքսի, վէ կիւմիւշ գապարալը շարգ ուսուլին տէ պիր թրաքէզա օլմասը գօմիսիօնմա գարար վէրիւմիշ, վէ պուշնւարըն իմալի՝ Պէյօղլու գուեռմաճուլարընտան Մ. Սօրիւնէ միւրարը իտիւմիշ տիր։

—Թօրսինաեա մուվասրիթ իտէճէք հաճիւնքին աշվալը սըհհիւնիւնի մուսլեհէն իթմէք իւզըն պա իւրատէի սէնիէ մահէլի մէջքիւրէ կէօնտէրիւնէք օլան հէյեթի իսըհհիւնիւն րէիւի՝ մէճիւսի ումուրը սըհհիւնէ ազապընտան միւրիւվա հաճի Նուրի բաշա իլէ պիր նէֆէր կարտիան տիւն Թօրսինաեա միւթմէվէճիւն հարէքէթ իթտիւքիւրի կիպի, Զանաք-գալէնէ կէլէճէք սէֆիւնէլէր հազգընտա սըհհիւնէ նիզաճիւնմասի մուհիպիւնէ իյֆաի մուսմէլէ օլունւմասը զըմիւնտա մէճիւսի սըհհիւնէազապընտան պաշ քեաթիպ մուսվիւնի հաճի Սահմա Րաշիպ պէյ էֆ. հազընթէլի տաիւր մահէլի մէզքիւրէ ալիմէթ իլէմիշ տիր։

—Միւզէի Հիւմաեռն միւտիր մուսվիւնի իսալի պէյ էֆ. հազընթէլի պազը ապարը աթիպ հաֆիւեաթընտա հազըր պուլունմաք իւզըն պու կիւն Լապսէքիւնէ ազիմէթ իտէճէք տիր։

—Բազար իթթէսի կիւնիւ Ս.յաըն վալիի Հաանն Ֆէհմի բաշա հազընթէլի՝ մաեթիւրիւնտէ մէմուրիւնի

նի վիւտեթտէն պազըլարը օլտուղու հալտէ, Թահիրի Պահրի նամ վաքօրը Հիւմաեռնա րաքիպէն Գլաւմէն թէհաֆիւզիւնտէն ազիւմէթ, վէ իճրալի մուսլեհէն վէ թէտգիգաթտան սօնրա ագչամ իւսթիւ. իզմիւրէ ալտէթ իյլէմիշ տիր։

—Թէֆէրիւն իշին գաթարը մաիսսուս իլէ Էսկի-չէհրէ ալիմէթ իթմիշ օլան Սիմանիա սէֆիւրի իլէ զէվէճէսի, վէ րէֆազաթլարընտա պուլունան զէվաթը սաիւրէ պու քէրրէ շէհրիմիզէ ալտէթ իթմիշ տիր։

—Անատօլու տէմիր եօլու խաթթընն Գօնիաեա գատար թէմոտի իշին իճրալը լազըմ կէլէն ալտէթաթա տաիւր մէջքիւր տէմիր եօլար շիրքէթիւնի հէնուզ պիր գարար իթթիւազ իթմէտիկի, վէ շիրքէթի մէջքիւրէնի սէրմաեթտարան հէյեթի՝ ինչաաթըն իճրալը իշին Մ. Վիթալի իլէ պիր սուրէթի թէսվիւնէ պուլմաք թարաֆըն իլթիլգաթիթտիւքիւրիւնտէն, շիրքէթիւնէքեանը ֆէնիւնիւնտէ, ալտէթաթըն պիլգաթ շիրքէթ թարաֆընտան իճրալընթ թէնսիպ իլէմէքտէ պուլունտուգալարը իլիտիւմիշ տիր։

—1893տէ Մատրիտտէ քիւշաու իտիւնէք օլան սէրկի մէճիւսի ոււմուսիսինն ազալըղնա՝ Նիւմուհէիսանէի Օսմանի միւտիրի իսքիւրաքի էֆ.նի տաիւր Մատրիտտէ ինթիսապ իտիւմիշ օլտուղունու զազէթալար եազընթուրա։

—Պէյօղլու սաքիւնէրիւնտէն քէնտիսինէ տալա վէքիւի սիւսիւ վէրէն Եռնանիլը Գաէնօֆօն իրիսօլիօն

նամ շախս՝ Էվգաֆը Հիւմաեռնմա պիր տալաեա վէքեալէթ իթմէք իւզըն պիր զալթ իլէ 30 իրաեա մուգալէլէ իտէքէք, րէշինէն 10 իրասընը ալտըգտան սօնրա պիր տահա կէօրիւնմէսիլէ, սահիպի տալաւնն միւրաճաաթը իւզընիւնէ մէրճիւնէ թահգըգաթա իպթիտար օլունմուշ տուր։

ՎՈՒԳՈՒԱԹԸ ԵՆՎՄԻՅԷ

Էվգալէի կիւն Միւրկէօնտէ վազը պիր խանէնէ, տէրուիւնտէ քիմաէ պուլունմաաղը պիր սըրաաա զաւնէթ իւսլիւ իքի քիշի պիր թազըլա կիւրիպ, պահաաա աղըր եիւքտէ խաֆիֆ նէ գատար Էլեա վար իսէ, ճիւմէսիւնի թօրաեաաաք սաւվուճապտալար իրէն, խանէ սահիպի իսթէ կէլէքէք, աւաթթար իլէ սօգաք գաթուսուսու աշտըղընտա, մէրգուլարը գարըլալար, վէ քիմօլտուգալարըն սիւալ իթմէսինտէ, մէրգուլար միւսաֆիւրէթէն կէլմիշ օլտուգալարըն պէեան իլէ հէման ֆիւրաա պալալալար, վէ խանէ սահիպի պուշարը թաապիպէ իպթիտար իլէմիշ իսէ տէ, տէրտէսթէլէրիւնէ մուվաֆիպաք օլալալար տիր։

Յուլիսին ճիւնի ճուճաա իրթէսի կիւնէսի սաաթ 6 րատալէրիւնտէ Լէմի ճէգիւրէօնտէ պիրի չիտաթթէլիւն վէ տիկէրի խաֆիֆէն իքի տէֆա գէլգէլէ վուգու պուլունու իսէ տէ, պիր կէօնա խաաարը մուհիպ օլալալար տիր։

ԳՕԼԷՐԱ

Պասրա վիւտեթիւնի հիշ պիր թաաաաաա գօլէրա վուգուաթը օլմաաաղը՝ վիւտեթի միւշարիլէյհաաան Տաիւրիւնէ նէգաթէթիւնէ վիւրուտ իտէն սօն թէլէկրաֆ խապէրէրիւնտէն աւալալըլըն տուր։

Մօնթէլի 27 յունիս. Գօլէրաաան տիւն 2 վէ պու կիւն 1 քիշի վէֆաթ իթտիկի կիպի, Թուլօնտա տաիւր տիւն մէջքիւր խաաթալըգտան 5 վէֆիւեաթ վուգու պուլունու տուր։

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐԱՆԸ	
Գալաթա 17 յունիս.	
Ումուլի 16 յունիս. գաթ. գուր.	24 2
Աշըլ. 17 տուպը գ. ք. գուր.	24 3 1/2
Իւնիֆիւնէ գաա.	
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրաք	55 30
« B. Ֆ. գուր.	33 30
« C. Գ. ք. ք.	25 00
Բուճէլի շըմէնտըֆէրի	88 87 1/2
Ագչէ ֆալիպի	6
Բարօր	
Հէվալէսիպ	40
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍՈՒՆԱՐԸ	
Գրէտի ժէնէրալ	7 33
Իսթանպուլ պանգասը	3 30
Սօսիթէթ ժէնէրալ	5 60
Թրամվայ	
Սօսիթէթ թման պանգասը	4 22
ԱԳՁԷԼԷՐԻՆ ՅԻՆԱԹԸ	
Օսմ. իրաար 100 զրուշտան Ղր. Իո.	
Պէեազ Մէճիտիւնէ ֆարգը	108 02
Մէթալիք	97 30
Պէշիք	101 10
Ալթըլըք	101
Ինկիւիլ իրաար	110 05
Ֆրանսըզ ալթուսու	87 21
Բօլ	90 15
Գրէմիք ալթուսու	51 15
Գապօս գալմէսի	08 69
Թահվիւթը Օսմանիւնէ	85 13
Թահվիւթը Օսմանիւնէ գ. ք.	85 00

թէէսիւրաթ տըր. Էվգալէ Էմիրտէ վէֆաթ տէրհալ վազը օլմազ. պու զէհիւրտէն միւթէսիւր օլան՝ ալտսէվիւնէ երիմի տէօրթ օթուզ սաաթ սօնրա թէրքի հաեաթ իտէր. Զէհիւրին իլը թէէսիւրաթը՝ քէյֆ վէ նէշիլքտէն իպարէթ օլուպ, պու հալի պիր կէվէգէլիք թաապիպ իտէր. Զէհիւրին գօգուստունու ալմը օլան քիմաէ, պիր նէվ սէրիսօլուղա տիւշարօւ լարաք, տիւր ալըլըպ վէ հէր կէօնա Էմիր ինթիւեաթ վէ պասիւրէթի ունուտուպ, օլանէ տէկիւն գալպիւնտէ հըֆը իտէկէլտիկի սըրըլարը մէյտանա չըգարրը. Պատէհու եալաշ եալաշ պիր մահգուհիւնէթէ, վէ խաշխաշը սուի իսթիմալ իտէն ճէմաաթլարա մաիսուս օլարաք, զիհիւնէ վէ պէտէնէ պիր կէվէքիւկէ կիրիֆթար օլուր. պու թաաաթսըլըք վէ զալիֆիւր թէտրիւնէն արթար, վէ ագըպէթ իշպու զէհիւրին գօգուսուսու ալմը օլան քիմաէ՝ թապիկի պիր Էօլիւմիէ թէքքի հաեաթ իթմէսիպ, առէթա սէօնիւպ իշի պիթէր։

— Հազըգաթէն ամճա, Պազգաարաաան եազալըգը գուր. թարմազ իշին պու բէք էյի պիր թէտպիր տիր։

— Հայ հայ. պուլունտան պաշգա խաաթիւիլի տիւշար օլաճաղը հալի տէ Եէրիւպէնտէն աւալաապիւրիլը։

— Անճաք պէն՝ Եէրիւպէնի պու խուսուսա մուվաֆիպաթա իտէճէկիւնէ չիւպէն իտէրիւ։

— Աղիլիմ, պէն իսթէտիքտէն սօնրա, աւնն հէր շէյէ րազը օլմասը լազըմ կէլիւր. Եու գատար քի, քէնտիսինի միւթի պիր ալէթ մազալընտա գուլլանմալը գապիլ օլտուղու թաաթալիտէ, շու սըրաաա պիզէ շէրիք իթմէքիլիլիլ պէյ-հուտէ տիր։

— Պուլունն իշին նէ՝ եալալը։

— Պու պապաէ եալըլաճաք շէյ՝ բէք գօլայ տըր. Եալըն սապահ գօգուլու մէվաաա սաթան պիր տիւքքեանա կիտիպ, թուալէթ իշին գուլլանըլան գօգուլու սուլարաաան պիր շիշէ ալըրսըն։

— Բէք էյի, սօնրա։

— Սօնրա քէնտի Էվիւնէ ալտէթիւ, Էլտիվէնէրիւնի կի-

— Նիշին։

— Զիւնքի բէք ինթիմալ տըր քի, Պազգաարա չիմտի Վան-Հօք վազըաաընտան խապէրաար օլմուշ տուր. Պազգաարաըն Եէրիւպէնի ճիտտէն սէվմէքտէ օլտուղունու մէմուլ իտէր. միսին։

— Պու խուսուս թէտգիպէ միւշթաճ տըր։

Սըր Վիլիամս ճէվապ վէրմէտի. մէրգուլ, ալնըն Էլլէրի տէրուիւնտէ կիլգէմիշ օլտուղու հալտէ տէրին պիր թէֆէքքիւր տէրեաաընա տալմը իտի. Պաշըն եօգարը գալտըրըպ Բօգալմալ օլալալարընտա կէօրտիւկիւնտէ,

— Պէն շու Էֆքեաարաաըմքի, պիլ հէր հալտէ Պազգաաըն վիճուտիւնի օրթաաան գալտըրմալըքը, եօգաա սէլաա մէթիմիլ զալպ օլմուշ սաեըլը, տէտի։

— Իշիթէ պուլունա տիւնէճէք եօգ տուր։

Պէյլէճէ մէրգուլան իքի շախսալար, Վան-Հօք մաաաաիւնի նազարը տիգաթաթաան տուր իթմէնէքէք, պիր միւտաթթ, տէնշէթի տիւշմէնիւրիւնի մահվ իթմէքիլի տիւշիւնտիւքէրի հալտէ, գարըն պէ գարըն տուրտուլար։

Սըր Վիլիամս, Էն պիւեիւք միւշքիւթը պիլէ հալ իտէպիլմէք իշին շէնտ աազըգա գարֆընտա շարէ պուլան քիմաէլէրտէն օլմասըլա, պիր Էյեամ թէֆէքքիւրտէն սօնրա պաշըն եօգարը գալտըրըպ, վէ մուգիւր թաաալվուրաթ տիւշիւնտիւկիւ սըրաաա սիմաաընտա հուսուլէ կէլտիկիւնի կէօրտիւկիւլը շէյթանի կիւլիւմէմէ թէքըար հուսուլէ կէլտի. իմտի շէրիքիւնէ իսթապէն,

— Տօթիւմ, պէն տէ չիմտի, սէնին տէտիկիւն եօլաաա ագիլ վէ ճիտտի պիր աալմ օլուեօրուլ, տէյի պէեան իլլէտի։

Բօգալմալ. — (Իսթիհալ իլէ) Վալ...

Սըր Վիլիամս. — (սէօղիւնէ տէվալ իտէրէք) Արթիւթիւք հիսսիեաթըմ իճապընճա, Պազգաարաա իշիտիւմիլ իշքէնճէլէր շէքտիւմէնի արզու իտէճէք իտիւ...

— Պու թապիկի տիր ամճա։

